



Social Security Scotland  
Tèarainteachd Shòisealta Alba

## В Шотландии пособие по инвалидности на проживание (Disability Living Allowance) заменяется на пособие по инвалидности ребенка (Child Disability Payment)

### Что происходит?

В Шотландии пособие по инвалидности на проживание (Disability Living Allowance) заменяется на пособие по инвалидности ребенка (Child Disability Payment).

Клиенты будут получать выплаты из Департамента социального обеспечения Шотландии (Social Security Scotland), а не из Министерства труда и пенсионного обеспечения (Department for Work and Pensions).

Клиентам, которые в данный момент получают пособие по инвалидности на проживание для детей, не требуется подавать заявление на пособие по инвалидности ребенка, и им не нужно будет проходить оценку на соответствие критериям получения пособия. Для них смена пособия будет произведена автоматически.

### Почему это происходит?

В рамках шотландской деволюции ответственность за пособия переходит от британского Министерства труда и пенсионного обеспечения к Департаменту социального обеспечения Шотландии.

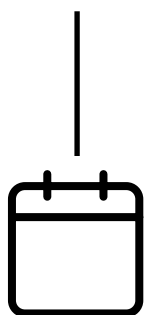
### Что произойдет с выплатами пособий?

Размер пособий останется прежним, и пособия будут выплачиваться в те же дни, в которые их выплачивает Министерство труда и пенсионного обеспечения.

### Чего следует ожидать

Департамент социального обеспечения Шотландии и Министерство труда и пенсионного обеспечения вместе работают над тем, чтобы не допустить пропусков или задержек в выплатах.

**DWP** Department for Work and Pensions



Примерно 3 месяца.

Social Security Scotland  
Tèarainteachd Shòisealta Alba



Департамент социального обеспечения Шотландии отправит вам письмо, когда начнется процесс перевода пособия.



Департаменту социального обеспечения Шотландии может потребоваться подтверждение некоторых ваших персональных данных. Представители департамента позвонят вам или отправят письмо.



Когда начнется выплата пособия, вы получите письмо с уведомлением о том, что пособие было переведено.



Денежную сумму от Департамента социального обеспечения Шотландии вы получите через 4 недели после начала выплаты пособия.

**mygov.scot**

## Каковы сроки перевода пособий из одного ведомства в другое?

В первую очередь, осенью 2021 г. переводу подлежат пособия по инвалидности на проживание для тех клиентов в возрасте до 18 лет, кому скоро исполнится 16 лет, а также для тех, кто страдает неизлечимыми заболеваниями. Остальные пособия будут переведены после этого, весной 2022 г. Наша цель — перевести все пособия по инвалидности на проживание для детей в Шотландии к весне 2023 г.

## К кому обратиться в случае изменений

Если в процессе перевода пособий что-то изменилось, Вам следует как можно скорее обратиться в Министерство труда и пенсионного обеспечения, позвонив по номеру 0800 121 4600.

Обращаться следует в Министерство труда и пенсионного обеспечения, потому что именно оно отвечает за ваше пособие до даты начала выплаты пособия по инвалидности ребенка.

## Чем вам может помочь Департамент социального обеспечения Шотландии?

Департамент социального обеспечения Шотландии может ответить на любые вопросы, касающиеся процесса перевода и причин, по которым это происходит. Дополнительные сведения о процессе перевода можно получить на веб-сайте [mygov.scot/benefit-transfer](https://mygov.scot/benefit-transfer).

Если у вас возникли какие-либо вопросы о пособиях по инвалидности на проживание для детей или другим пособиям, обращайтесь в Министерство труда и пенсионного обеспечения.

## Вы и ваши данные

Ваши данные, а также данные вашего ребенка или несовершеннолетнего, за которого вы отвечаете, будут переданы Министерством труда и пенсионного обеспечения в Департамент социального обеспечения Шотландии. Департамент социального обеспечения Шотландии будет отвечать за сохранность и актуальность этих данных.

Чтобы получить дополнительные сведения по указанным ниже вопросам, обращайтесь на веб-сайт [mygov.scot/social-security-data](https://mygov.scot/social-security-data) или звоните по телефону 0800 182 2222.

- Как обеспечивается защита персональных данных;
- Право доступа к персональным данным;
- Как исправить ошибки в хранящихся персональных данных.

## Как с нами связаться



Звоните по бесплатному телефону: 0800 182 2222.



Диспетчерская служба для глухонемых: 18001 +0300 244 4000.



Для пользующихся британским языком жестов:  
[contactscotland-bsl.org/device-direct/](https://contactscotland-bsl.org/device-direct/)

